

BENÜTZUNGSBEWILLIGUNG UND VOLLMACHT
PERMISSION OF USE AND LEGAL AUTHORITY
PERMIS D'UTILISATION ET PROCURATION
AUTORIZZAZIONE DI USO E DELEGA
LICENCIA DE USO Y AUTORIZACIÓN
KULLANMA IZNI VE VEKALETNAME

Herr/Frau

Mr., Mrs.
Monsieur, Madame
Il (la) Sig. (a)
D / D^a.
Bay/Bayan

.....

Ständiger Wohnsitz

Permanent residence
Résidence habituelle
Domicilio permanente
Con Domicilio habitual en
Sürekli ikamet

.....

ist berechtigt, meinen/unseren Wagen | is authorized to use my/our car | est autorisé(e) à conduire ma / notre
voiture | è autorizzato/a guidare il mio veicolo | queda autorizada/o para utilizar el vehiculo de mi / nuestra
propiedad | benim/bizim araçımız

Marke

type
marque
marca
marca y modelo
marka

.....

Fahrzeugkennzeichen

registration number
numéro d'immatriculation
targato
Con número de matrícula
resmi plaka numarası

.....

in Verbindung mit Zulassungsbescheinigung *)

in connection with registration certificate
associé au certificat d'immatriculation
con carta di circolazione
con certificado de matriculación
tesçil belgesiyle bağlantılı olarak

.....

ausgestellt auf

issued to
delivré à
rilasciato/a a
expedido a nombre de
teshir üzerine

.....

für Fahrten innerhalb und außerhalb Österreichs zu benützen und sämtliche Zollformalitäten für mich/uns zu
unterzeichnen und zu erledigen. | for journeys within Austria and abroad and to sign and handle all customs
formalities for me/us. | en cas de voyage en Autriche et à l'étranger ainsi qu'à signer et à effectuer toutes les
formalités douanières pour moi/nous. | per viaggi all'interno di Austria e fuori dei confini dell'Austria e delega di
firmare ed eseguire tutte le formalità doganali per mio/nostro conto | para circular por Austria y por el extranjero y
asi como para realizar en mi / nuestro nombre todos los trámites aduaneros que fueran necesarios. | yurtdışı ve
yurtdışında yapaçağı yolculuklarda kullanma ve ulusal gümrük formalitelerini benim/bizim için imzalama ve
tamamlama yetkinliğine sahiptir.

Ort, Datum

place, date
ville, date
luogo, data
lugar, fecha
yer, tarih

.....

Unterschrift und so zutreffend Firmenstempel des Zulassungsbesitzers

signature and if possible official seal of the car owner
signature et éventuellement cachet commercial du propriétaire de la voiture
firma del proprietario del veicolo ed eventuale timbro dell'azienda
firma y sello del titular del vehículo.
araç sahibinin imzası veya firma mührü

.....

*) bzw. carnet de passages en douane, wenn benötigt. | and/or carnet de passages en douane, if required. |
respectivement carnet de passages en douane, si nécessaire. | e/o il carnet de passages en douane, se necessario |
y/o carnet de passages en douane, si necesario. | veya carnet de passages en douane, gerekirse